# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

Record - 1

DIALOG(R) File 351: DERWENT WPI (c) 2000 Derwent Info Ltd. All rts. reserv.

\*\*Image available\*\* 012041230 WPI Acc No: 98-458140/199840

XRPX Acc No: N98-357651

Vehicle headlamp - has mirror with adjacent zones and transition lines with discontinuities in slope, plus differing focal widths between zones Patent Assignee: VALEO VISION (VALO )

Inventor: FLEURY B
Number of Countries: 002 Number of Patents: 002
Patent Family:

Applicat No Kind Date Patent No Kind Date Main IPC Week DE 19805217 A1 19980827 DE 1005217 A 19980210 F21M-003/08 A 19970221 F21M-003/08 199840 B FR 2760068 A1 19980828 FR 972097 199840

Priority Applications (No Type Date): FR 972097 A 19970221 Patent Details: Patent Kind Lan Pg Filing Notes Application Patent DE 19805217 A1

Abstract (Basic): DE 19805217 A

The headlamp comprises a bulb (10), a mirror (20) and a lens. The mirror has a number of zones which are located side by side and are bounded by transition lines with discontinuities in slope. At least certain ones of the zones each consist of a part of a base surface with a parabolic horizontal generatrix on which by geometric projection a groove is formed with a horizontal profile.

The horizontal generatrices have a common axis and a common focus. The focal width of the parabolic generatrices is different between one of the zones and its neighbour. The grooves of the different zones are subdivided into part-grooves which are aligned at right angles to each

other.

Title Terms: VEHICLE; HEADLAMP; MIRROR; ADJACENT; ZONE; TRANSITION; LINE; DISCONTINUE; SLOPE; PLUS; DIFFER; FOCUS; WIDTH; ZONE Derwent Class: Q71; X22; X26 International Patent Class (Main): F21M-003/08

File Segment: EPI; EngPI

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

#### INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

**PARIS** 

(11) No de publication :

*2 760 068* 

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

(21) Nº d'enregistrement national :

97 02097

(51) Int CI6: F 21 M 3/08

#### **DEMANDE DE BREVET D'INVENTION**

A1

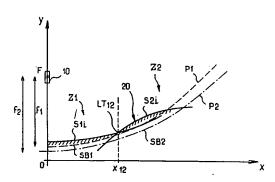
- (22) Date de dépôt : 21.02.97.
- (30) Priorité :

- (71) Demandeur(s): VALEO VISION SOCIETE ANONYME
- Date de mise à la disposition du public de la demande : 28.08.98 Bulletin 98/35.
- Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Se reporter à la fin du présent fascicule
- 60 Références à d'autres documents nationaux apparentés:
- (72) Inventeur(s): FLEURY BENOIST.
- (73) Titulaire(s) :
- (74) Mandataire(s): REGIMBEAU.
- PROJECTEUR DE VEHICULE AUTOMOBILE A MIROIR A ZONES JUXTAPOSEES LATERALEMENT, ET PROCEDE DE FABRICATION D'UN TEL MIROIR.

Un projecteur de véhicule automobile comprend une source lumineuse (10), un miroir (20) et une glace.

Selon l'invention, le miroir comporte une pluralité de zones (Z) juxtaposées latéralement les unes aux autres et délimitées par des lignes de transition à rupture de pente, au moins certaines des zones (Z1, Z2) étant constituées chacune par une partie d'une surface de base (SB1, SB2) à génératrice horizontale parabolique (P1, P2) sur laquelle est formée par projection géométrique une strie (S1, S2) à profil porizontal essentiellement circulaire: lesdites génératrices horizontal essentiellement circulaire; lesdites génératrices horizontales partagent un axe commun (OY) et un foyer commun (F); et les longueurs focales (f1, f2) des génératrices paraboliques sont différentes entre au moins l'une des

zones et une zone adjacente. L'invention propose également un procédé de fabrica-tion du miroir d'un tel projecteur.





La présente invention concerne d'une façon générale les projecteurs de véhicules automobiles.

Elle concerne plus précisément un nouveau projecteur capable d'engendrer, sans l'intervention de la glace, un faisceau de répartition lumineuse appropriée.

5

10

15

20

25

30

35

On connaît déjà des projecteurs capables d'engendrer par eux-mêmes des faisceaux tels que des faisceaux de croisement ou des faisceaux anti-brouillard, délimités dans leur partie supérieure par une coupure de profil bien déterminé.

On citera en particulier les documents FR-A-2 536 502 et FR-A-2 536 503 au nom de la Demanderesse. Avec ces projecteurs connus, la largeur requise du faisceau est obtenue à l'aide de prismes et de stries formés sur la glace du projecteur, la conception de ces éléments déviateurs étant généralement faite "au jugé", pas-à-pas, de manière à ce que le faisceau présente finalement une photométrie satisfaisante.

La Demanderesse a ensuite développé des réflecteurs dont les surfaces réfléchissantes étaient conçues pour donner au faisceau, en amont de la glace, une certaine largeur, la glace étant alors faiblement déviatrice ou lisse, ce qui était souhaitable d'une part sur le plan du style, et d'autre part sur le plan optique, l'inclinaison des glaces des projecteurs modernes rendant relativement délicat le travail d'étalement horizontal de la lumière par celles-ci. Les documents FR-A-2 609 146, FR-A-2 609 148, FR-A-2 639 888 et FR-A-2 664 677 illustrent cet état de la technique.

Pour mieux contrôler l'étalement latéral donné au faisceau, il a été conçu des stries spécifiques, apposées directement sur la surface réfléchissante du miroir, telles que décrites dans FR-A-2 732 446.

La réalisation de ces projecteurs à l'échelle industrielle pose toutefois certaines difficultés. Plus

précisément, à mesure que l'étalement horizontal du faisceau était de mieux en mieux contrôlé, les bords latéraux du faisceau adoptent des délimitations excessivement nettes, la lumière disparaissant relativement brusquement au delà d'un certain angle de déviation à gauche et à droite. En outre, les différents défauts de fabrication, notamment en matière de dépôt de vernis sur les surfaces, donnent au faisceau au niveau de ces bords une allure en peigne.

Ces deux défauts sont d'autant plus perceptibles qu'ils se produisent au voisinage de la limite de la vision périphérique de l'oeil humain.

10

15

20

25

30

35

En outre, les miroirs à surface lisse et les miroirs à surface striée de façon irrégulière ne sont pas toujours souhaitables pour les stylistes, qui recherchent aujourd'hui des miroirs de projecteurs ayant des aspects plus originaux, tout en pouvant, sans intervention de la glace, engendrer des faisceaux photométriquement satisfaisants.

La présente invention vise à pallier ces inconvénients et limitations de l'état de la technique.

Ainsi la présente invention concerne selon un premier aspect un projecteur de véhicule automobile, comprenant une source lumineuse, un miroir et une glace, caractérisé en ce que le miroir comporte une pluralité de zones juxtaposées latéralement les unes aux autres et délimitées par des lignes de transition à rupture de pente, au moins certaines des zones étant constituées chacune par une partie d'une surface de base à génératrice horizontale parabolique sur laquelle est formée par projection géométrique une strie à profil horizontal essentiellement circulaire, en ce que lesdites génératrices horizontales partagent un axe commun et un foyer commun, et en ce que les longueurs focales des génératrices paraboliques sont différentes entre au moins l'une des zones et une zone adjacente.

Certains aspects préférés, mais non limitatifs, du projecteur selon l'invention sont les suivants :

- les stries des différentes zones sont subdivisées en sous-stries essentiellement alignées verticalement et qui, avant projection, ont chacune des rayons de courbure qui varient de façon monotone entre leur extrémité supérieure et leur extrémité inférieure.
- les sous-stries, avant projection, ont des niveaux de référence qui varient de façon monotone entre leur extrémité supérieure et leur extrémité inférieure.

5

10

15

20

25

- le rayon de courbure et le niveau en bas d'une première sous-strie sont identiques au rayon de courbure et au niveau en haut d'une seconde sous-strie située immédiatement au-dessous de la première.
- la surface de base d'au moins l'une des zones est une surface apte à amener toutes les images de la source lumineuse au-dessous et essentiellement au ras d'une coupure horizontale.
- la strie projetée sur la surface de base de ladite zone au moins présente un axe vertical.
- le miroir comporte au moins une autre zone juxtaposée latéralement auxdites certaines zones et dont la surface de base est apte à amener toutes les images de la source lumineuse au-dessous et essentiellement au ras d'une autre coupure décalée par rapport à ladite coupure horizontale.
  - ladite autre coupure est décalée angulairement.
  - ladite autre coupure est décalée en hauteur.
- la strie projetée sur la surface de base de ladite autre zone présente un axe incliné par rapport à la verticale.
- la surface de base d'au moins l'une des zones est une 30 partie d'un paraboloïde de révolution.
  - les rayons de courbure des stries projetées sur les différentes zones sont d'autant plus grands que lesdites zones sont éloignées de l'axe du miroir.

Selon un deuxième aspect, l'invention propose un procédé de fabrication d'un miroir de projecteur de véhicule

automobile, caractérisé en ce qu'il comprend les étapes suivantes :

définir une pluralité de surfaces de base à génératrice horizontale parabolique, lesdites génératrices partageant un axe commun et un foyer commun,

appliquer sur chacune des surfaces de base une strie à profil horizontal circulaire, pour obtenir une surface réfléchissante,

ajuster la longueur focale de chacune desdites génératrices horizontales de telle manière que lesdites zones se coupent selon des lignes d'intersection reliant un bord supérieur et un bord inférieur du miroir,

usiner un moule comportant de façon juxtaposée horizontalement des zones constituées respectivement par les parties desdites surfaces réfléchissantes qui sont délimitées par lesdites lignes d'intersection, et

mouler le miroir à l'aide de ce moule.

5

10

15

20

25

30

35

Préférentiellement, l'étape d'application d'une strie consiste à appliquer une pluralité de sous-stries alignées verticalement les unes avec les autres et possédant des paramètres de rayon de courbure et de niveau différents.

Avantageusement, l'étape d'ajustement des longueurs focales est mise en oeuvre en fonction de la position recherchée, en direction latérale, des lignes de transition entre les différentes zones.

Optionnellement, l'étape d'ajustement comprend en outre l'ajustement d'au moins un paramètre de chaque sous-strie.

D'autres aspects, buts et avantages de la présente invention apparaîtront mieux à la lecture de la description détaillée suivante de formes de réalisation préférées de celle-ci, donnée à titre d'exemple et faite en référence aux dessins annexés, sur lesquels :

la figure 1 est une vue en perspective illustrant la construction d'un miroir de projecteur selon la présente invention,

la figure 2 est une vue en coupe horizontale axiale illustrant une partie du miroir obtenu.

la figure 3 est une vue de dos d'un miroir selon une première forme de réalisation concrète de la présente invention,

5

10

15

20

25

30

35

la figure 4a est une vue en plan illustrant le comportement optique d'une zone centrale du miroir de la figure 3.

la figure 4b est une vue en perspective illustrant le comportement optique de trois zones centrales du miroir de la figure 3,

les figures 5a à 5e illustrent par un ensemble de courbes isocandela sur un écran de projection le comportement optique de cinq zones différentes du miroir de la figure 3, sans l'intervention de la glace,

la figure 6 illustre par un ensemble de courbes isocandela l'allure du faisceau engendré par l'ensemble du miroir de la figure 3, sans l'intervention de la glace,

la figure 7 est une vue de dos d'un miroir selon une deuxième forme de réalisation concrète de la présente invention,

les figures 8a à 8g illustrent par un ensemble de courbes isocandela sur un écran de projection le comportement optique des sept zones différentes du miroir de la figure 7, sans l'intervention de la glace, et

la figure 9 illustre par un ensemble de courbes isocandela l'allure du faisceau engendré par l'ensemble du miroir de la figure 7, sans l'intervention de la glace.

En référence tout d'abord à la figure 1, on a illustré une référentiel orthonormé, 0X étant horizontal et perpendiculaire à l'axe optique, 0Y étant l'axe optique et 0Z étant vertical.

Un miroir selon l'invention est réalisé en définissant individuellement une pluralité de zones réfléchissantes, juxtaposées latéralement les unes aux autres, c'est-à-dire

délimitées par des lignes frontières s'étendant entre les bords supérieur et inférieur du miroir.

Une zone n de ce miroir est définie en définissant tout d'abord au niveau de cette zone une surface de base SBn ayant une génératrice horizontale parabolique, ou très proche d'une parabole.

Cette surface de base peut être de différents types, selon le faisceau que l'on cherche à réaliser. particulier, pour réaliser un projecteur de route, utilise de préférence une surface de base constituée par une portion d'un paraboloïde de révolution, dont le foyer F se place correctement par rapport à la source 10, constituée en l'espèce par un filament incandescent. En revanche, pour réaliser un faisceau à coupure, tel qu'un faisceau de croisement ou un faisceau antibrouillard, on utilise avantageusement une surface telle que décrite dans FR-A-2 536 502 ou FR-A-2 536 503, une telle surface étant capable d'amener toutes les images de la source au-dessous et au ras d'une coupure horizontale ou inclinée. Dans ce également, le foyer de référence de la surface est convenablement positionné par rapport à la source, de préférence comme décrit dans les deux documents précités.

10

15

20

25

30

Sur cette surface de base est rapportée par projection selon l'axe 0Y une strie convexe Sn, qui est subdivisée en une pluralité de sous-stries Sni, en l'espèce quatre sous-stries Snl à Sn4, superposées verticalement les unes aux autres. Chacune de ces sous-stries est caractérisée par quatre paramètres, à savoir son rayon de courbure à son extrémité haute, respectivement Rh1 à Rh4, son rayon de courbure à son extrémité basse, respectivement Rb1 à Rb4, son niveau à son extrémité haute, respectivement Nh1 à Nh4, et enfin son niveau à son extrémité basse, respectivement Nb1 à Nb4. Les niveaux en question consistent en des décalages de l'appui de la strie selon l'axe 0Y.

Chaque sous-strie Sni présente une surface continue et lisse, et est caractérisée par un rayon de courbure qui varie de façon monotone, par exemple linéairement, entre ses valeurs d'extrémités haute et basse Rhi et Rbi, et par un niveau qui varie de façon monotone, par exemple linéairement, entre ses valeurs d'extrémités haute et basse Nhi et Nbi.

Une telle sous-strie permet, par le caractère variable du rayon de courbure, d'assurer un étalement de la lumière dans lequel aucune limite brusque n'est rencontrée, sachant que la déviation latérale maximale du rayonnement varie régulièrement à mesure que l'on se déplace verticalement le long de la sous-strie. En outre, la variation du niveau de la sous-strie, qui revient à la superposer à un prisme, permet de décaler l'ensemble du rayonnement projeté, vers le haut ou (en l'occurrence) vers le bas.

L'ensemble de la strie définie par les sous-stries Snl à Sn4 dont les paramètres sont indiqués ci-dessus présente également une surface continue et lisse.

Ceci est réalisé en choisissant, comme illustré, les égalités suivantes :

Rb1 = Rh2 et Nb1 = Nh2 Rb2 = Rh3 et Nb2 = Nh3Rb3 = Rh4 et Nb3 = Nh4.

25

30

35

10

15

20

On observera ici, comme on le verra en détail plus loin, que l'on peut choisir dans certains cas un rayon de courbure invariable tout le long de la strie, c'est-à-dire de Rhl jusqu'à Rb4, sans pour autant créer d'arrêt brusque de la lumière au niveau des bords latéraux du faisceau. En outre, si aucun décalage vertical de la lumière n'est recherché, on choisit avantageusement un niveau nul tout le long de la strie, entre Nh1 et Nb4.

On observera également, pour une bonne compréhension de l'invention, que les contours de la strie Sn projetée sur la

surface de base SBn ne correspondent nullement aux contours réels de la zone en cours de construction.

Plus précisément, la construction d'un miroir selon l'invention s'effectue par étapes successives. On commence par définir l'une des zones du miroir, de la façon expliquée ci-dessus. De préférence, il s'agit de la zone occupant le fond du miroir, et les paramètres (longueur focale de la génératrice horizontale, et valeurs de Rhi, Rbi, Nhi, Nbi des différentes sous-stries Sni) sont définis principalement en fonction de la taille du miroir et de la photométrie recherchée pour la partie large du faisceau.

Ensuite, selon un aspect essentiel de l'invention, les zones adjacentes, à gauche et à droite de la zone de fond, sont définies avec leurs propres paramètres (ici encore longueur focale de la génératrice horizontale de la surface de base, et valeurs de Rhi, Rbi, Nhi, Nbi des différentes sous-stries Sni), d'une part en fonction du positionnement recherché de la lumière projetée par ces zones, et d'autre part et surtout de telle manière que la surface réfléchissante de ces zones adjacentes intersecte la surface réfléchissante de la zone de fond selon une ligne de transition qui s'étend de haut en bas entre les bords supérieur et inférieur du miroir.

Ainsi la figure 2 illustre le cas où l'on a défini initialement une zone de fond Zl du miroir 20, dont la surface de base SBl s'appuie sur une génératrice parabolique Pl de longueur focale fl et de foyer F, sur laquelle a été projetée une strie Sl ayant les paramètres Rhl à Rh4, Rbl à Rb4, Nh1 à Nh4 et Nb1 à Nb4 voulus.

Une zone Z2 est ensuite définie, sa surface de base SB2 s'appuyant sur une génératrice parabolique P2 ayant une longueur focale f2 différente de f1, mais le même foyer F, une strie S2 de paramètres Rh1' à Rh4', Rb1' à Rb4', Nh1' à Nh4' et Nb1' à Nb4' ayant été projetée sur cette surface de base.

On comprend qu'en jouant notamment sur la valeur de f2, on peut faire en sorte que, dans le plan XOY, les deux zones s'intersectent en un point ayant une cote X12 bien déterminée. Dans la mesure où les autres paramètres de la zone Z2 restent dans des limites raisonnables, les deux zones vont en fait se couper selon une ligne de transition LT12 passant par la cote X12 au niveau du plan de coupe XOY et suivant une trajectoire plus ou moins courbe et sinueuse, selon les valeurs des paramètres des différentes sous-stries situées de part et d'autre, entre les bords supérieur et inférieur du miroir.

On observera ainsi que le positionnement recherché de la ligne de transition LT12 suivant OX peut être obtenu également en faisant varier les paramètres de niveaux, et le cas échéant les paramètres de rayons de courbure.

10

15

20

25

30

35

Toutefois, la procédure préférée consiste à choisir les valeurs de Rh1' à Rh4', Rb1' à Rb4', Nh1' à Nh4' et Nb1' à Nb4' en fonction de l'étalement latéral et du décalage vertical requis pour la zone Z2, puis à ajuster la valeur de f2 pour que la ligne de transition LT12 se place à l'endroit souhaité en direction latérale.

On observera en outre que, la transition LT12 étant réalisée par l'intersection de deux surfaces généralement non tangentes l'une à l'autre, elle ne crée pas de discontinuité d'ordre zéro entre les surfaces réfléchissantes des deux zones, mais il existe à son niveau un coude qui, lorsque le projecteur est éteint, permet à l'observateur de bien différencier les différentes zones, ce qui est intéressant sur le plan esthétique.

On remarque par ailleurs que la ligne de transition LT12 entre les zones Z1 et Z2 va suivre en règle générale une trajectoire plus ou moins courbe et sinueuse qui n'est pas confondue avec une ligne d'isodéviation latérale de la zone Z1, ni avec une ligne d'isodéviation latérale de la zone Z2. Il en résulte que, pour chacune de ces deux zones,

l'étalement latéral maximal assuré au niveau de la ligne de transition LT12 va varier lorsque l'on se déplace le long de cette ligne, et ceci même lorsque le rayon de courbure n'évolue pas le long de la strie, si bien que le phénomène d'arrêt brutal de la partie de faisceau engendrée par chacune de ces zones est évité.

On notera enfin qu'en jouant sur la position des lignes de transition qui délimitent une zone donnée, on peut aisément privilégier l'étalement de la lumière soit vers la gauche, soit vers la droite, l'étalement vers un côté donné étant d'autant moins important que la ligne de transition concernée est proche du sommet de la strie projetée.

10

15

20

25

30

35

La construction du miroir est poursuivie en définissant, de la même manière que précédemment, une zone Z3 adjacente à la zone Z2 et paramétrée de manière à obtenir une ligne de transition coudée LT23 s'étendant à la cote en X voulue dans le plan XOY.

Ces étapes peuvent être répétées pour autant de zones que nécessaire, dans les parties gauche et droite du miroir.

L'invention permet ainsi de réaliser un miroir dans lequel différentes zones juxtaposées latéralement peuvent être paramétrées de manière à engendrer des parties de faisceaux différentes avec une grande souplesse, pour faciliter le modelage du faisceau définitif, tout en obtenant une surface réfléchissante sans discontinuités d'ordre zéro, qui de façon bien connue créent des anomalies optiques, et en obtenant une surface à stries gauches et larges intéressantes sur le plan esthétique.

De préférence, la totalité du modelage du faisceau s'effectuant au niveau du miroir, la glace de fermeture du projecteur (non représentée), peut être entièrement lisse, ou ne comporter que des éléments de style optiquement inactifs ou pratiquement inactifs.

Par ailleurs, afin de s'adapter au mieux à la géométrie de l'environnement du projecteur (joues latérales

susceptibles d'occulter un faisceau trop élargi, pied de glace susceptible de créer des anomalies optiques, etc...), on prévoit avantageusement que les zones centrales du miroir possèdent des rayons de courbure faibles, de manière à assurer la largeur du faisceau à l'aide de grandes images de la source, tandis que les zones latérales du miroir possèdent des rayons de courbure plus importants, afin d'assurer la tache de concentration centrale du faisceau à l'aide d'images plus petites du filament, les zones intermédiaires assurant quant à elles un étalement latéral intermédiaire.

La figure 3 illustre un miroir d'un projecteur de croisement européen pour circulation à droite réalisé conformément à la présente invention.

Il comprend six zones conçues comme décrit ci-dessus, à savoir, de la gauche vers la droite:

- une zone de bord gauche Za dont la surface de base est définie par l'équation indiquée en page 9, ligne 7, de FR-A-2 536 502, capable d'aligner les images de la source au-dessous et au ras d'une coupure inclinée à 15° au-dessus de l'horizontale, sur laquelle a été appliquée une strie à guide circulaire d'axe décalé, en correspondance, de 15° par rapport à la verticale,
  - une première zone intermédiaire Zb,
- une zone de fond Zf,

10

15

20

25

30

35

- une seconde zone intermédiaire Zc,
- deux zones de bord Zd et Ze.

Les zones Zb à Zf sont conçues avec des surfaces de base telle que définie en page 9, ligne 3, du document FR-A- 2 536 502, les valeurs de la longueur focale de référence  $f_0$  étant ajustées comme décrit plus haut.

Dans cette réalisation, les rayons de courbure des stries projetées des différentes zones sont d'autant plus grands que la zone est éloignée latéralement de l'axe optique.

L'étalement latéral assuré par la zone Zf est illustré sur la figure 4a, tandis que l'étalement latéral assuré par les zones Zb, Zf et Zc est illustré sur la figure 4b.

L'allure des parties de faisceau engendrées par les zones Za à Ze est illustrée sur les figures 5a à 5e, respectivement. Les indications numériques qui y figurent expriment les déviations horizontale et verticale en degrés. On observe que chacune des parties de faisceau, pour les raisons expliquées plus haut, présente des bords latéraux flous, ce qui assure un mélange homogène de ces différentes parties de faisceau dans le faisceau global.

5

10

15

20

25

30

L'allure de ce faisceau global est illustrée sur la figure 6. On y constate que le faisceau présente à la fois une concentration importante dans l'axe, une grande largeur et une grande homogénéité. On constate également que, de par la conception de la zone Zf telle que décrite plus haut, les bords latéraux du faisceau sont flous, ce qui évite les perturbations dans le domaine de la vision périphérique de l'oeil humain.

On observe également que la partie de faisceau située le long de la demi-coupure inclinée à 15° vers le haut ne se prolonge pas excessivement loin le long de cette demi-coupure, ce qui permet d'éclairer correctement le bas-côté de la route sans éblouir les conducteurs des véhicules dépassés via les rétroviseurs extérieurs de ces véhicules.

On comprend que l'invention permet de réaliser des faisceaux à coupure adaptés aux différentes applications principalement croisement et antibrouillard) et aux différents règlements en adaptant simplement les surfaces de base et les paramètres de stries utilisés. Ainsi il est avantageux de concevoir un miroir possédant une zone centrale Zf identique pour tous les projecteurs, seules les zones intermédiaires et les zones de bord étant adaptées pour définir la coupure souhaitée.

La figure 7 représente un miroir d'un projecteur de route réalisé conformément à la présente invention.

Dans ce cas, les surfaces de base des différentes zones Za' à Zg' sont des paraboloides de longueurs focales adaptées. Ici encore, les rayons de courbure des différentes stries projetées sont d'autant plus importants que les zones considérées sont latéralement éloignées de l'axe optique.

5

10

15

20

Les figures 8a à 8g illustrent l'allure des parties de faisceau engendrées par les différentes zones, tandis que la figure 9 illustre l'ensemble du faisceau obtenu. On constate ici encore une grande largeur, une grande homogénéité et une tache de concentration de niveau important, en même temps qu'une épaisseur de faisceau essentiellement constante, également avantageuse sur le plan du confort visuel.

Ainsi la présente invention permet de réaliser des projecteurs qui, tout en engendrant des faisceaux entièrement différents les uns des autres, vont pouvoir tous présenter le même aspect lorsqu'ils sont éteints, ce qui est particulièrement avantageux sur le plan du style.

Bien entendu, la présente invention n'est nullement limitée aux formes de réalisation décrites et représentées, mais l'homme de l'art saura y apporter toute variante ou modification conforme à son esprit.

En particulier, on peut utiliser en lieu et place des stries convexes décrites, des stries concaves.

#### REVENDICATIONS

1. Projecteur de véhicule automobile, comprenant une source lumineuse (10), un miroir (20) et une glace, caractérisé en ce que le miroir comporte une pluralité de zones (Z) juxtaposées latéralement les unes aux autres et délimitées par des lignes de transition à rupture de pente, au moins certaines des zones (Z1, Z2) étant constituées chacune par une partie d'une surface de base (SB1, SB2) à génératrice horizontale parabolique (P1, P2) sur laquelle est formée par projection géométrique une strie (S1, S2) à profil horizontal essentiellement circulaire, en ce que lesdites génératrices horizontales partagent un axe commun (0Y) et un foyer commun (F), et en ce que les longueurs focales (f1, f2) des génératrices paraboliques sont différentes entre au moins l'une des zones et une zone adjacente.

10

15

- 2. Projecteur selon la revendication 1, caractérisé 20 en ce que les stries (S) des différentes zones sont subdivisées en sous-stries essentiellement alignées verticalement et qui, avant projection, ont chacune des rayons de courbure (Rh, Rb) qui varient de façon monotone entre leur extrémité supérieure et leur extrémité inférieure.
  - 3. Projecteur selon la revendication 2, caractérisé en ce que les sous-stries (S), avant projection, ont des niveaux de référence (Nh, Nb) qui varient de façon monotone entre leur extrémité supérieure et leur extrémité inférieure.
- 4. Projecteur selon l'une des revendications 2 et 3, caractérisé en ce que le rayon de courbure (Rbi) et le niveau (Nbi) en bas d'une première sous-strie sont

identiques au rayon de courbure (Rhi+1) et au niveau (Nhi+1) en haut d'une seconde sous-strie située immédiatement audessous de la première.

- 5. Projecteur selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que la surface de base (SB) d'au moins l'une des zones (Zb-Zf) est une surface apte à amener toutes les images de la source lumineuse au-dessous et essentiellement au ras d'une coupure horizontale.
- 6. Projecteur selon la revendication 5, caractérisé en ce que la strie (S) projetée sur la surface de base de ladite zone au moins présente un axe vertical.

10

- 7. Projecteur selon l'une des revendications 4 et 5, caractérisé en ce que le miroir comporte au moins une autre zone (Za) juxtaposée latéralement auxdites certaines zones (Zb-Zf) et dont la surface de base est apte à amener toutes les images de la source lumineuse au-dessous et essentiellement au ras d'une autre coupure décalée par rapport à ladite coupure horizontale.
  - 8. Projecteur selon la revendication 7, caractérisé en ce que ladite autre coupure est décalée angulairement.
  - 9. Projecteur selon la revendication 7, caractérisé en ce que ladite autre coupure est décalée en hauteur.
- 10. Projecteur selon la revendication 8, caractérisé 30 en ce que la strie projetée sur la surface de base de ladite autre zone (Za) présente un axe incliné par rapport à la verticale.
- Projecteur selon l'une des revendications 1 à 4,
   caractérisé en ce que la surface de base d'au moins l'une

des zones (Za'-Zg') est une partie d'un paraboloide de révolution.

- 12. Projecteur selon l'une des revendications 1 à 11, caractérisé en ce que les rayons de courbure (Rhi, Rbi) des stries projetées sur les différentes zones (Z) sont d'autant plus grands que lesdites zones sont éloignées de l'axe du miroir.
- 13. Procédé de fabrication d'un miroir (20) de projecteur de véhicule automobile, caractérisé en ce qu'il comprend les étapes suivantes :

définir une pluralité de surfaces de base (SB) à génératrice horizontale parabolique (P), lesdites génératrices partageant un axe commun (OY) et un foyer commun (F),

appliquer sur chacune des surfaces de base une strie (Sn) à profil horizontal circulaire, pour obtenir une surface réfléchissante (20),

ajuster la longueur focale (f) de chacune desdites génératrices horizontales de telle manière que lesdites zones se coupent selon des lignes d'intersection (LT) reliant un bord supérieur et un bord inférieur du miroir,

usiner un moule comportant de façon juxtaposée horizontalement des zones constituées respectivement par les parties desdites surfaces réfléchissantes qui sont délimitées par lesdites lignes d'intersection, et

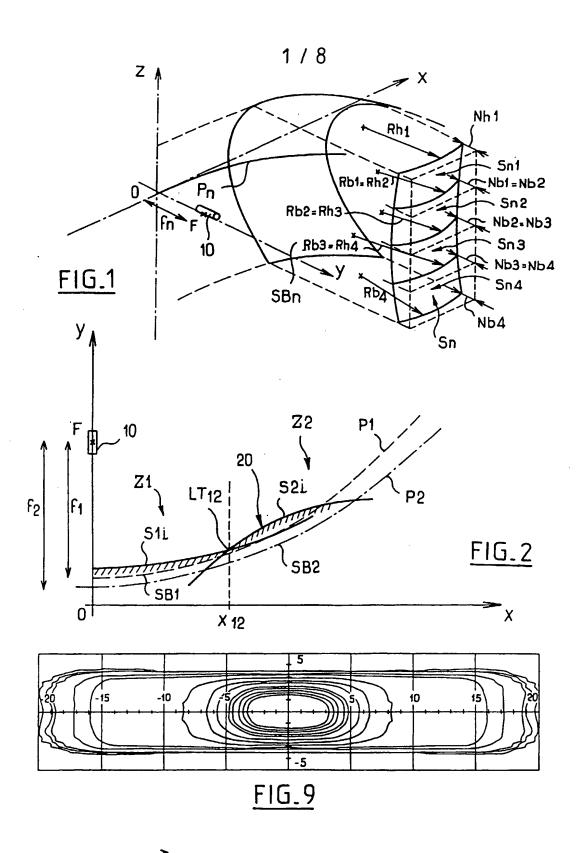
mouler le miroir à l'aide de ce moule.

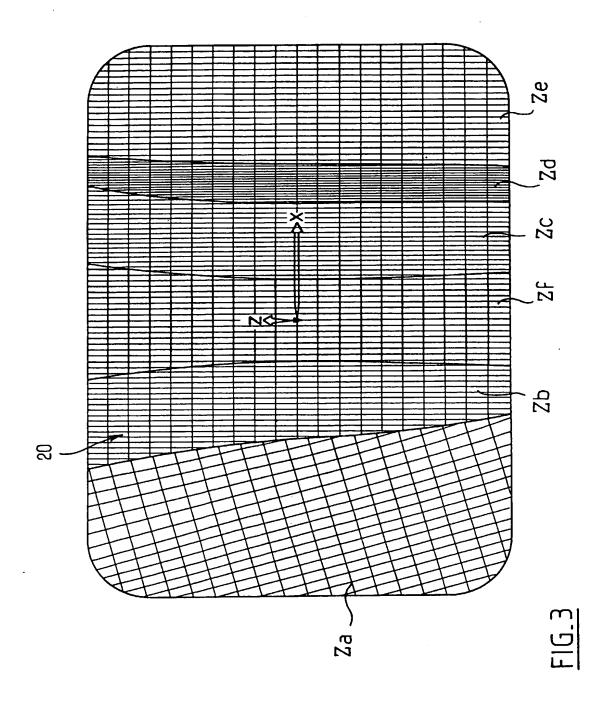
14. Procédé selon la revendication 13, caractérisé en ce que l'étape d'application d'une strie (Sn) consiste à appliquer une pluralité de sous-stries (Sni) alignées verticalement les unes avec les autres et possédant des paramètres de rayon de courbure et de niveau différents.

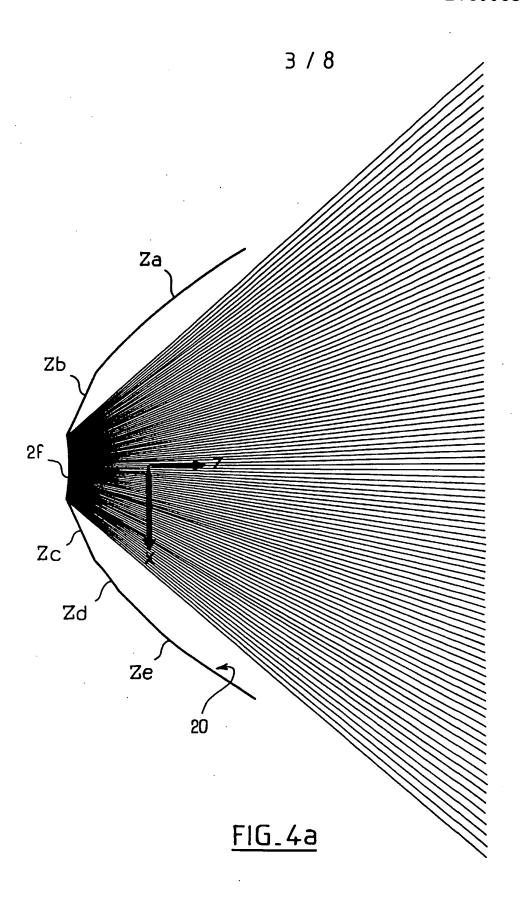
15

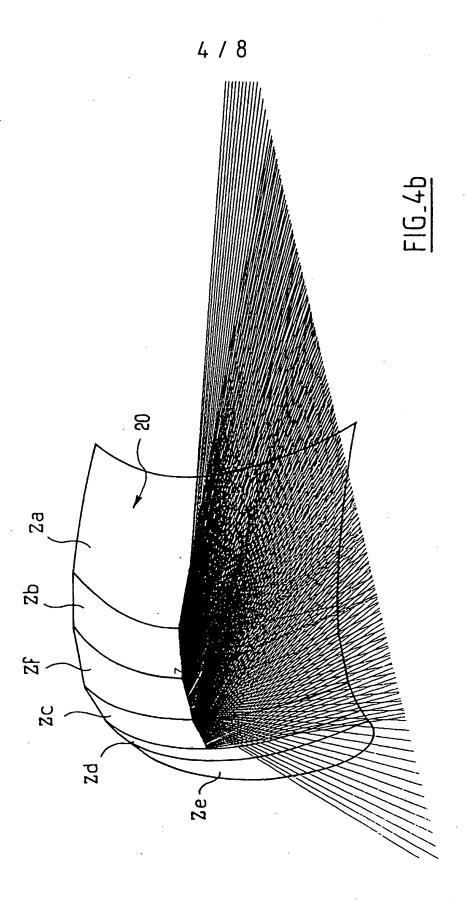
20

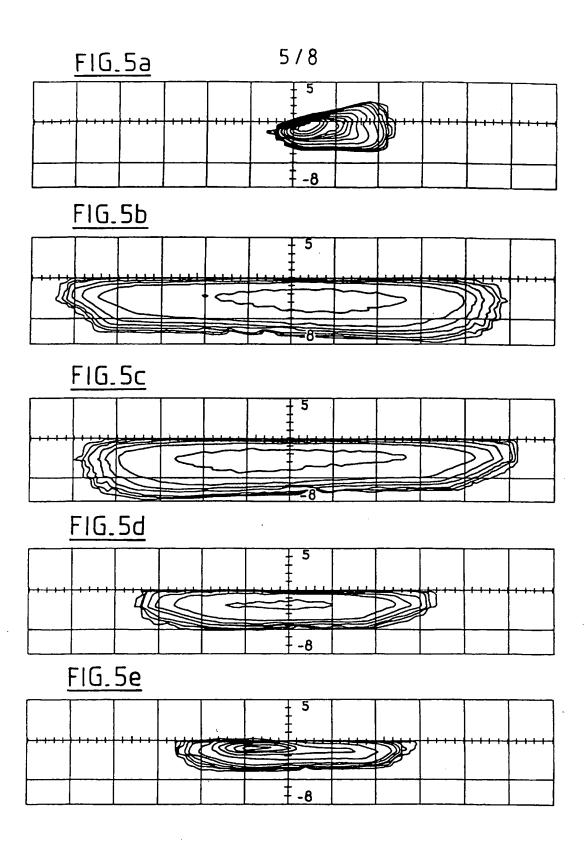
- 15. Procédé selon l'une des revendications 13 et 14, caractérisé en ce que l'étape d'ajustement des longueurs focales est mise en oeuvre en fonction de la position recherchée, en direction latérale (0X), des lignes de transition (LT) entre les différentes zones.
- 16. Procédé selon les revendications 13 et 14 prises en combinaison, caractérisé en ce que l'étape d'ajustement comprend en outre l'ajustement d'au moins un paramètre (Rhi, Rbi, Nhi, Nbi) de chaque sous-strie.



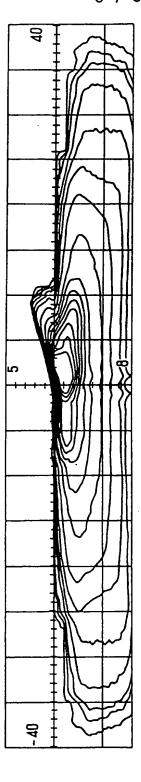




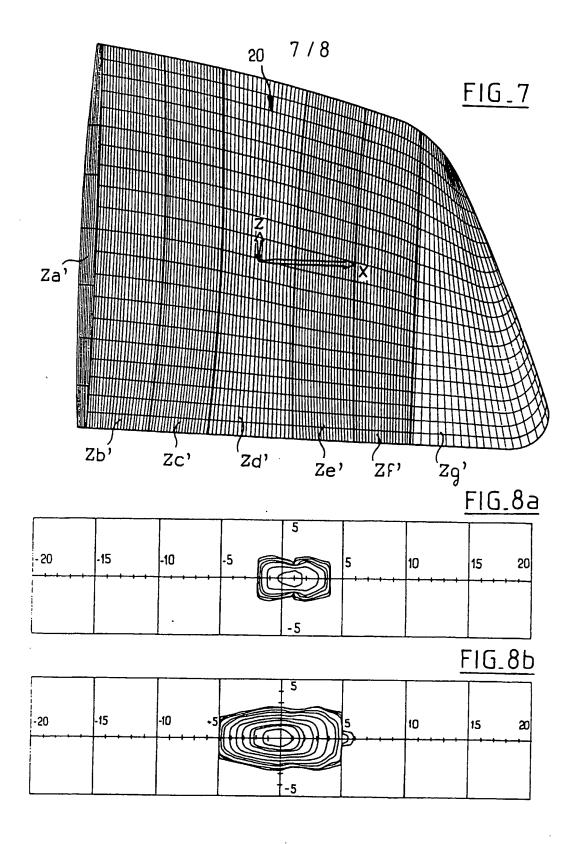


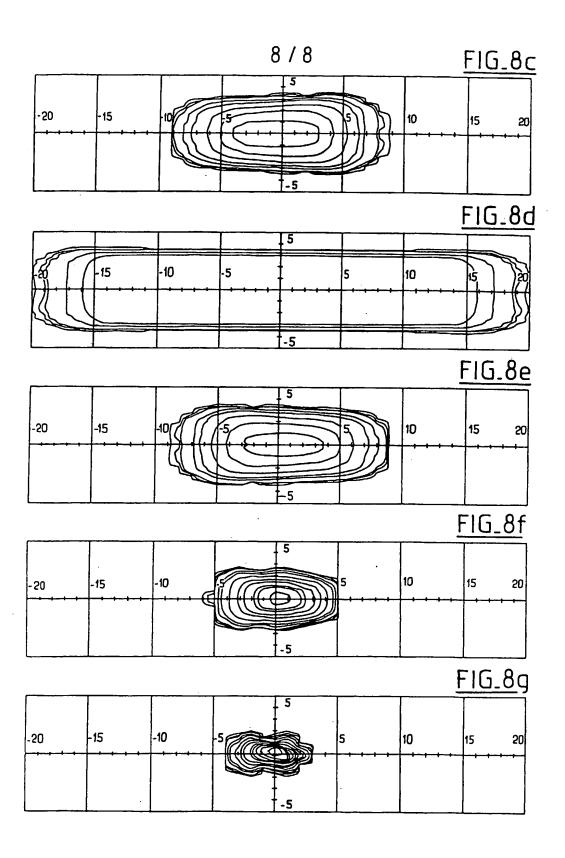


6 / 8



F16.6





#### REPUBLIQUE FRANÇAISE

#### INSTITUT NATIONAL

de la

PROPRIETE INDUSTRIELLE

#### RAPPORT DE RECHERCHE PRELIMINAIRE

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche N\* d'enregistrement national

FA 539042 FR 9702097

	emande	de la de						MENTS CONSIDERES COMN Citation du document avec indication, en cu				<del>5555</del>			
	-	examine			son,	. OB D	pas	en c	LOON,	tinente	ent av ies pa	docum	ation du	C	atégorie
·	3	1,13	igne	9,	nne 9	ION) olor	SI co	/IS - c	:0 \ 36	ne	l i i	: 7.	736 lonne igure	* ca	A
	1														
DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.CL.6)															
F21M															
·															
Examinateur			-sharehe	a ale le											
Mas, A	De N	7	<sub>echerche</sub> e 199				Jate	O							
nvention Tune date antérieure ublié gu'à cette date	base de l'im énéficiant d'u ui n'a été pub late postéries ens	incipe à la brevet bé dépôt et qu qu'à une de demande utres raisos	orie ou pr nument de date de d dépôt ou dans la pour d'a	T:the E:do àl de D:oi L:oit					EV#0	il pinaiso orie ine rev	lui se in com caté; noins	inent à inent e même	RIE DES ment per ment de la rencontr lan techr	iculière iculière docur inent à	X:pa Y:pa au A:pa